



Our Lady of Guadalupe Church

A Jesuit
Parish



1770 Kearney Avenue,
San Diego, CA 92113.
Phone: 619-233-3838.
Fax: 619-233-3252
www.olgsd.org

WELCOME TO OUR PARISH! • BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA

Weekday Masses Misas Diarias

Tuesday-Friday/ Martes a Viernes
8:00AM español
Tuesday-Friday / Martes a Viernes
6:00PM español

Saturday Vigil Misa de Sábado

7:00 PM Español

Sunday Masses Misas de Domingo

7:00 PM Español
8:30 PM English
10:00 PM Español
12:00 PM Español
5:00 PM Español
7:00 PM Español

Confessions-Confesiones

Tuesday to Friday /
Martes a Viernes
4:30pm a 5:30pm.

Saturday/Sábados
5:30pm a 6:30pm

*at other times by appointment only.
en otro horario solo por cita.*

To contribute and make your Donation click on this link and follow the easy directions:

<https://www.osvonlinegiving.com/1584> Thank you!

Para contribuir y hacer su donación a la Parroquia vaya a este link y siga las sencillas instrucciones:

<https://www.osvonlinegiving.com/1584> Gracias!

Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

2 de agosto de 2020

Jesús pronunció una bendición, partió los panes
y se los dio a los discípulos
para que los distribuyeron a la gente.
Todos comieron hasta saciarse.

Mateo 14:19-20

Lecionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Laysan/Fotolia, © DavidMSchrader/Fotolia, © marinezumi/Fotolia, © Anneke/Gutcaster



OUR LADY'S SCHOOL
(619) 233-8888
www.olssd.org

STAFF

Rev. Martin Silva, S.J.
Pastor/Párroco
msilvasj@olgsd.org x 214

Rev. Neal "Pepe" Wilkinson, S.J.
Associate Pastor x 216

Rev. Mike Lee, S.J.
Associate Pastor x 212
Principal of Our Lady's School

Mrs. Vivian A. Toscano
Office Manager
Marriage Prep. Coordinator
vtoscano@olgsd.org x 215

Miss Hilda Tapia
Faith Formation
Young Adult Ministry
htapia@olgsd.org x 217

Sister Lourdes Barboza CVI.
Pastoral Outreach
Youth Ministry x 303
Liturgy Ministry x 219
srlourdescvi@olgsd.org

Mrs. Bertha Olivas
Secretary
bolivas@olgsd.org x210



Our Lady's School
(619) 233-8888
www.olssd.org

Celebrantes:**Sábado 8**

7:00 PM P. Gil

Domingo 9

7:00 AM P. Mike
8:30 AM Fr. Boom
10:00 AM P. Pepe
12:00 PM P. Pepe
5:00 PM P. Eduardo
7:00 PM P. Gil

Nuevo Horario de Misas a partir del 8 de Agosto.



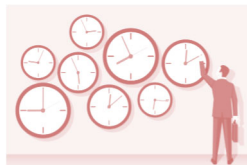
Sábado: 7:00pm (Español)
(*confesiones de 5:30pm a 6:30pm*)

Domingo:

7:00am, 10:00am, 12:00pm,
5:00pm y 7:00pm (Español)
8:30am (Inglés)

Confesiones:

Martes a Viernes de 4:30pm a 5:30pm



New Mass Time beginning August 8, 2020

Saturday: 7:00pm
(*confessions: 5:30pm - 6:30pm*)

Sunday:

7:00am, 10:00am, 12:00pm,
5:00pm and 7:00pm (Spanish)
8:30am (English)

Confessions

Tuesday—Friday: 4:30pm to 5:30pm

MINISTRIES

Sacramental Preparation for First Holy Communion for children: Grades 3 through 7. Note: **If child is age 7 or older and has not been baptized**, he/she cannot begin baptismal preparation until he/she is in grade 3 while also preparing for First Holy Communion. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Sacramental Preparation for Adults: All adults (not in high school) who have not received the following Sacraments: Baptism, and/or First Holy Communion, and/or Confirmation. For more information, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Young Adult Ministry: We are excited to start a newly formed ministry of individuals ages 18 – 35 who are single, engaged, and/or married and have the desire to be part of a faith based community. Stay tuned for upcoming events. If you wish to know more, please contact Hilda Tapia at htapia@olgds.org or 619-233-3838 x217

Pastoral Outreach: If you are interested in being part of our family bible groups in your home, or being part of the Family Missionary program, based on Ignatian spirituality to strengthen your personal relationship with Christ, please call Sister Lourdes Barboza at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

Youth Ministry: Sacramental Preparation for Confirmation of **Grades 8 through 12**, and youth group. For more information, please contact Sister Lourdes Barboza, at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

Liturgical Ministry: All parishioners who wish to participate as volunteers in the different services of the liturgy in our parish are welcome to be part of the groups that serve in the church. Please contact Sister Lourdes Barboza, at 619-233-3838 x219 or srlourdescvi@olgds.org

MINISTERIOS

Preparación sacramental para Primera Comunión para niños: Grados 3 a 7. Nota: **Si el niño/a niña tiene 7 años o más y no ha sido bautizado**, él / ella no puede comenzar la preparación bautismal hasta que esté en el grado 3 mientras también se prepara para la Primera Comunión. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgds.org o 619-233-3838 x217

Preparación sacramental para Adultos: Todos los adultos (que no están en la escuela secundaria) que no han recibido los siguientes sacramentos: bautismo, y/ o primera comunión y / o confirmación. Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia en htapia@olgds.org o 619-233-3838 x217

Ministerio para Jóvenes Adultos: Estamos entusiasmados por comenzar un ministerio recién formado de personas de 18 a 35 años que son solteras, comprometidas y / o casadas y tienen el deseo de ser parte de una comunidad basada en la fe. Favor de estar al pendiente para ver los eventos que siguen. Si desea saber más, comuníquese con Hilda Tapia a htapia@olgds.org al 619-233-3838 x217

Pastoral Outreach: Si esta interesado en ser parte de nuestros grupos familiares de biblia en su hogar, o ser parte del programa Misionero en familia, con base en la espiritualidad Ignaciana para fortalecer su relación personal con Cristo. Favor de comunicarse con la hermana Lourdes Barboza al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

Ministerio de Jóvenes: Preparación sacramental para la Confirmación de los **Grados 8 hasta el 12**, y grupo de jóvenes. Para mas información llame a la hermana Lourdes Barboza al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

Ministerio Litúrgico: Todos los feligreses que deseen participar como voluntarios en los diferentes servicios de la liturgia en nuestra parroquia, son bienvenidos a ser parte de los grupos que sirven en la iglesia. Favor de comunicarse con la hermana Lourdes Barboza, al 619-233-3838 x219 o srlourdescvi@olgds.org

**Orientation Meeting
Sacramental Preparation for Adults.
Sunday, August 2, 2020 at 9am (English)**

Welcome! OLG is offering an orientation meeting for adults who are desiring to receive their Sacraments as adults. In doing so, he/she will prepare for one or all of the following Sacraments: Baptism, Holy Communion, and/or Confirmation.

Who should attend?

Only the adult who desires to prepare for full initiation into the Catholic Church. In doing so, he/she will prepare to be baptized, receive Holy Communion, and/or Confirmation. No additional companions please.

A couple living together, civilly married, or already married in the Church who desires to prepare for the abovementioned sacraments. No additional companions please.

In preparing for this orientation, please bring the following:

- ⇒ Mask
 - ⇒ Sanitizer
 - ⇒ Adhere to 6 feet social distancing
 - ⇒ Your temperature will be checked prior to entering the meeting.
 - ⇒ If you are ill, please stay home.
- Cost: \$100 (includes administrative and material fees). 2 installments of \$50 are accepted.
Note: Additional fees for baptismal/confirmation gowns TBA at a later date.

Location: Parish Hall - first come first serve

- Line up outside on front of the hall entrance on Kearney Ave.
- Adhere to 6 feet social distancing.
- Arrive early by 8:40am so that we can start punctually at 9am.

For more information, please contact Hilda Tapia at 619-233-3838 x217 or htapia@olgds.org

NOTE: Adults who are married civilly or living together will prepare under the Sacrament of Marriage Preparation (**You must be ready to set a date to get married in the church**). Please contact Vivian Toscano for further orientation at 619-233-3838 x215 or vtoscano@olgds.org.

**Reunión de Orientación
Preparación Sacramental para Adultos
Domingo, 2 de Agosto a las 11:30am
(español)**

¡Bienvenidos! OLG ofrece una reunión de orientación para adultos que desean recibir sus sacramentos como adultos. Al hacerlo, se preparará para uno o todos los siguientes sacramentos: bautismo, comunión y / o confirmación.

¿Quién debe asistir?

Solo el adulto que desea prepararse para la iniciación completa en la Iglesia Católica. Al hacerlo, él/ella se preparará para ser bautizado, recibir la Sagrada Comunión y/o la Confirmación.

Una pareja que vive junta, casada por el civil o ya casada en la Iglesia que desea prepararse para los sacramentos mencionados.

Al prepararse para esta orientación, traiga lo siguiente:

- ⇒ Máscara
 - ⇒ Desinfectante
 - ⇒ Adherirse al distanciamiento social de 6 pies
 - ⇒ Su temperatura se verificará antes de ingresar a la reunión.
 - ⇒ Si estás enfermo/a, quédate en casa.
- Costo: \$100 (incluye tarifas administrativas y materiales). Se aceptan 2 cuotas de \$50. **Nota:** Costo adicionales para bata baptismal/confirmación TBA.

Lugar: Salón Parroquial– Se le sirve en orden de llegada

- Haga fila a la entrada por la calle Kearney Ave
- Adhiérase al distanciamiento social de 6 pies.
- Llegue temprano a las 11:10am para que podamos comenzar puntualmente a las 11:30am. La puerta cierra a las 11:30am.

Para obtener más información, comuníquese con Hilda Tapia al 619-233-3838 x217 o htapia@olgds.org

NOTA: Los adultos que están casados civilmente o que viven juntos se prepararán bajo el Sacramento de la preparación matrimonial (**debe estar listo para fijar una fecha para casarse en la iglesia**). Póngase en contacto con Vivian Toscano para obtener más orientación al 619-233-3838 x215 o vtoscano@olgds.org.



Registration Now Open for Our Lady's School, 2020-2021!

Age 4 through 8th grade students can register now for the next school year. Our Lady's School offers a high quality, Catholic education. Small classes are held in a clean and safe environment. Financial aid is also available.

For more information visit the school website at www.olssd.org or call 619-233-8888.



¡Inscripciones abiertas para la escuela de Nuestra Señora, 2020-2021!

Los estudiantes de 4to a 8vo grado pueden inscribirse ahora para el próximo año escolar. Our Lady's School ofrece una educación católica de alta calidad. Los grupos son pequeños y se llevan a cabo en un ambiente limpio y seguro. La ayuda financiera también está disponible.

Para más información visite el sitio web de la escuela: www.olssd.org o puede llamar al 619-233-8888.



Importante/Important

**All baptism classes and baptism are cancelled until further notice.
Thank you for your support!**

**Todas las clases de bautismos están cancelados hasta nuevo aviso.
Gracias por su comprensión!**

If you need a to order a certificate request during this time please order it online on our webpage and we'll mail out to you.

Go to: www.olgsd.org click on the baptism icon on the right hand side you will see certificate request click here and it'll walk you through it. Thank you!

Si necesita pedir un certificado durante este tiempo, solicítelo por favor en línea en nuestra página web y se lo enviaremos por correo.

Visite nuestra página: www.olgsd.org haga clic en el icono de bautismo en el lado derecho, verá solicitud de certificado, haga clic y será guiado para hacer su petición de certificado. Muchas Gracias!

Catholic Charities is available to help anyone who has lost their health insurance and would like to apply to Covered California or MediCal. They can also help with Cal Fresh (the old Food Stamps program).

Please contact: Patricia Heras. Certified Enrollment Counselor Covered California Catholic Charities. 619-287-9454
PHeras@ccdsd.org

Caridades Católicas está disponible para ayudar a cualquier persona que haya perdido su seguro de salud y quisiera aplicar a Covered California o MediCal. También pueden ayudar con Cal Fresh (los antiguos cupones de programa de alimentos).

Por favor contacte a: Patricia Heras. Certified Enrollment Counselor Covered California Catholic Charities. 619-287-9454
PHeras@ccdsd.org



Síganos por las redes sociales:
[facebook.com/olgsd.org](https://www.facebook.com/olgsd.org)
[instagram.com/](https://www.instagram.com/olgsd.org)



For info on ministries, groups, events, etc.
Para más informes sobre ministerios, grupos, etc.
www.OLGSD.ORG

